

# EL IRIS

Núm. 4.715

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadralo, 10. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 2 de Enero de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA



Monico restaurador que  
debió conocer todos los  
madres

## JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

para ayudar y favorecer el normal  
crecimiento de sus pequeños

Una cucharadita de este prepara-  
do, diluida en una copa de vino  
rancio y seco, constituye una  
exquisita bebida que los niños  
toman con verdadero deleite.

Se vende en todas las Farmacias  
y Centros de Especialidades.

Nota importante: Deje de ser legítimo el  
Jarabe cuyo frasco y caja no lleven los  
precintos del Laboratorio Vinci.

Consejos a los niños

## El Bien y el Mal

Escribir para los mayores es proporcionar a éstos unos momentos de deleite y procurarse propiamente esa mísera vanidad o pobre engreimiento de quien crea algo, por insignificante y peregrino que sea. Naturalmente, cuando lo que escribimos para los demás encierra partículas de bien o puede avivar buenos estímulos en el ánimo general, se ha hecho algo más que reportar deleite o pasatiempo; se ha prepagado semilla óptima, se ha encauzado o tratado de encauzar por buenas sendas.

Pero, si brindando ideas a los mayores, muchas veces no pasa de conseguirse su distracción, escribiendo para los niños se consigue, claro que menos de lo que debiera, porque el ejemplo de divulgación es harto pobre, desviar sus pasos del camino del mal y hacer que los encaminen por el del bien. ¡Bien y Mal! Dos caminos opuestos entre sí, sin paralelismo, sin semejanza, sin la menor afinidad; dos reinos radicalmente distintos, dos libros sin una página ni una frase homogénea ni siquiera parecidas. Son dos caminos abiertos en la vida; la salvación y la perdición; la luz y la obscuridad.

El mal ha extendido de tal modo su reinado sobre la tierra, que

sus hordas innumeras constituyen una imponente columna que hostiliza las filas del Bien. Pero el Bien no se aniquila, ni desfallece, ni retrocede, ni recibe la herida; impertérrito mira el avance del mal, señor y rey de las almas miserables, del lodo, de lo corrupto. Es más fuerte que él. El mal imperará sobre reinado más extenso, más amplio, morará sobre más almas, sobre más cuerpos esclamente ocaso. Pero nunca hará mella en el yelmo dorado del Bien, como no harán mella en los espíritus selectos los embates de la pobreza material humana. Mientras quede un súbdito del Bien, su reinado perdurará...

Yo miro con gesto de piedad y de altivez como la ola del mal avanza y se disemina sobre la tierra; veo como se guarece en las covachas del lodo, en las ciénagas de putrefacción y de moho; pero siempre huye del Bien, en huida cobarde, vil, rufiana...

Y miro también los caminos del Bien y del mal. Por el primero caminan unos pocos seres dispersos, almas convencidas que saben hacia donde van, espíritus sublimes que el mal no pudo desviar ni atraer. Por el otro camino es perenne y continúa la procesión de humanos que deambulan, en ola desordenada y bulliciosa, como tropel confuso, en zarabanda fantochesca. Parecen larvas moviéndose en el seno de un cuerpo pú-

trido, gusanos arrastrándose en un muladar...

En la senda del Bien no hay flores aparentes que, barro su fondo, atraigan a los humanos y les arrastren hacia un abismo de corrupción, con vorágine de rosas materiales. En el mal se nos ofrecen frutas infernalmente tentadoras, de aspecto sabroso, pero de interior ponzoñoso y poltrío, que inconscientemente queremos gustar. Por esto los humanos queremos caminar por la senda del mal.

El Bien es para las almas exquisitas que miran la pobredumbre humana con gesto de escogi-

das, que conocieron la artimaña ruín del mal, y heroicas lo combaten, con ingertos de bien, que curan las llagas del mal.

El Bien es Dios, la felicidad, nuestra madre. El mal es la carne, la perdición, el hastío. La fruta del árbol del mal se nos ofrece, la gustamos, nos envenena. La del árbol del Bien no podemos gustarla en la tierra, porque es para endulzar nuestra vida después de la muerte...

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela, Enero de 1929.

Una buena salud borra las  
huellas de los años.

La anemia envejece y transforma el rosado de la piel en color pálido o amarillento. La anemia y la clorosis se combaten eficazmente con este **Deconstituente** que al regular las anormales funciones del organismo abatido, transmite sangre nueva a las arterias y vigor a los músculos.



El Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

es el más eficaz y reputado de los tónicos

Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

## Civilización protestante y civilización católica

Un protestante norteamericano, a quien no se podrá tachar de parcialidad en este caso, escribió en «The Boston Transit» y lo citó «The Southern Messenger» (febrero 25 1904): «El protestantismo no es más que un desorganizador que conduce a la infidelidad y al ateísmo, siendo este el único objeto de su existencia. Como fuerza moral, el protestantismo es una farsa; a ninguna nación ha convertido, mientras que ha tomado una buena venganza de los mismos protestantes con pervertir a muchos de ellos. Tiene Berlín 75 mil personas que frecuentan el templo (protestantes) sobre una población de 2 millones; Londres

400.000 sobre 6 millones, y así por el estilo. Sin bautismo, no hay salvación: pues merced al protestantismo, hay en los Estados Unidos cerca de 60 millones de personas sin bautizar. El sistema religioso que produce semejantes resultados, es tan perjudicial a los paganos como a los cristianos. El protestantismo halló cuatrocientos mil habitantes en las Islas Sandwich, un millón en Nueva Zelanda, y 7 millones de Indios en los Estados Unidos: ¿dónde están ahora? Por otra parte, los frailes hallaron, hace cuatro siglos, 3 millones de indígenas en las Islas Filipinas; ahora allí hay 9 millones. Hallaron 12 millones de indios al sur del Rio Grande; ahora allí hay 50 millones. Por sus frutos los conoceréis».



# NOTICIAS

## Locales

### Movimiento de población.

Movimiento habido durante el año 1928 en esta ciudad.

#### EN LA CATEDRAL

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Matrimonios . . . . .         | 36  |
| Bautismos . . . . .           | 105 |
| Defunciones adultos . . . . . | 57  |
| Id. párvulos . . . . .        | 5   |

Diferencia en favor . . . . . 43

#### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Matrimonios . . . . .         | 31  |
| Bautismos . . . . .           | 109 |
| Defunciones adultos . . . . . | 47  |
| Id. párvulos . . . . .        | 5   |

Diferencia en favor . . . . . 57

#### TOTAL:

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Matrimonios . . . . . | 67  |
| Bautismos . . . . .   | 214 |
| Defunciones . . . . . | 114 |

Diferencia . . . . . 100

### Religiosas.

El Apostolado de la Oración y Sacerdotes Adoradores han celebrado muy solemne Triduo de fin y principio de año en la iglesia de San Agustín, viéndose los actos religiosos muy concurridos, aun el de anoche, no obstante ser pésima la velada. Predicaron los sermones el M. I. Sr. Dalmedo, Doctoral, los Rdos. Sres. Gomila, Ecónomo de San Francisco, y Moll, Catedrático del Seminario, y el M. I. Sr. Tudurí, Maestrescuela y Director local del Apostolado. El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor celebró la Misa de comunión general de ayer y ofició en las Cinco visitas y reserva final de anoche. En la Misa de comunión comulgaron unas 600 personas y durante los tres días en la iglesia de San Agustín se han repartido mil comuniones.

### Toma de posesión.

Ayer, ante *Primam* con las formalidades de costumbre, tomó posesión de la Canongía Penitenciaria de esta Catedral el M. I. Sr. Lic. D. Leopoldo Vivern Ferrer, de cuyo nombramiento por el Exmo. y Rdmo. Sr. Obispo e Imo. Cabildo dimos cuenta oportunamente a nuestros lectores.

Bien conocida es la labor fructífera que ha desarrollado el nuevo Canónigo en este Seminario Conciliar, al frente de la parroquia de San Francisco de esta ciudad y últimamente en la parroquia de Santa María de Mahón.

Las campanas de la Catedral con su alegre repique anunciaron la toma de posesión, cuyo acto fué presenciado por muchas personas.

Reciba el nuevo Penitenciario nuestra más efusiva enhorabuena y que sea *ad multos annos*.

### Misa nueva.

El joven sacerdote Rdo. Sr. don Gabriel Sureda Cortés celebró ayer solemnemente su primera Misa en el Santuario de María Auxiliadora, viéndose el acto sumamente con-

currido. Fueron Padrinos del misacantano los distinguidos señores esposos don P. Juan Triay y Doña Julia Sancho de Triay. La iglesia se hallaba adornada e iluminada con esplendidez. Predicó el joven sacerdote Rdo. Sr. D. Francisco Jansá Guardiola, de Mahón. Después de la Misa, hubo *Te Deum* y besamanos. Terminada la ceremonia religiosa, la familia, padrinos, deudos e invitados fueron obsequiados abundantemente en el domicilio del nuevo Sacerdote, quien, con motivo de su primera Misa, ha recibido muchos y valiosos regalos.

A las muchas felicitaciones que ha recibido el Sr. Sureda, padres y demás familia unimos la nuestra muy afectuosa.

### Primera Comunión.

Esta mañana, en la iglesia de San Agustín, el Ilmo. y Rdmo. Sr. Lic. D. Antonio Cardona, Obispo titular de Quersoneso y Coadjutor del de Menorca, ha dado la primera comunión al angelical niño Francisco Vivó Comellas, de siete años de edad, hijo de nuestros amigos los distinguidos esposos don Roberto y doña Cecilia. El Sr. Obispo, antes de la comunión, ha pronunciado fervorosa plática eucarística.

El venturoso niño acompañado de sus padres, abuelo, tíos y demás familia, en cinco lujosos autos de la familia Vivó, se ha dirigido a dicha iglesia, regresando, terminada la tierna ceremonia, a su domicilio con el Ilmo. Sr. Obispo, sirviéndose a todos suculento desayuno.

El niño Vivó-Comellas, con motivo de su primera comunión, ha recibido muchos y valiosos regalos, y sus cristianos padres, para celebrar tan grata fiesta, han entregado a cincuenta pobres crecidas limosnas.

Reciban el niño Francisco Vivó Comellas, señores padres y abuelos y demás familia nuestra felicitación.

### El día de ayer.

El primer día de año fué frío y lluvioso en extremo, soplando por la mañana intenso viento Norte. Las lluvias fueron abundantísimas principalmente durante la velada, con granizo. El tiempo fué bueno para los agricultores que necesitaban de aguas para las sementeras, pero malo para los paseantes y tiendas de juguetes que esperaban hacer buena venta. Debido al mal tiempo la ciudad no estuvo muy animada.

### Vapor.

El «Ciudadela», que suspendió viaje el lunes, ha salido esta mañana para Palma.

### Jueves Eucarístico.

Mañana, además de la Misa de Comunión que se celebra todos los jueves, en la iglesia del Rosario, para las Marías de los Sagrarios, se hará una visita colectiva, a las cinco y media de la tarde, al Sagrario de la iglesia de las Hermanas Carmelitas de esta ciudad.

### Funeral.

Mañana, en la iglesia parroquial del Rosario, a las nueve menos cuarto, se cantará Misa de *Requiem* en sufragio del alma del que fué en vida don Pedro Melis Marqués, q. e. p. d., fallecido el día 28 del pasado Diciembre.

La familia del difunto invita a sus amigos al religioso acto, suplicándoles su asistencia y una oración en sufragio del alma del extinto.

### Bendición Papal.

Sabemos y lo consignamos con la mayor satisfacción, que el Rdo. P. Pareja el próximo día 5, fecha de sus bodas de oro sacerdotales, después de la Misa solemne, dará la Bendición Papal con indulgencia plenaria en virtud de facultad pontificia que le ha concedido expresamente el Papa para dicho día.

### Infantillos de Coro.

En esta Catedral se hallan vacantes dos plazas de Infantillo de Coro, pudiendo solicitarlas del Ilmo. Cabildo los niños que reúnan las condiciones para desempeñarlas debidamente. Para las solicitudes se fija el plazo de quince días.

### —- Reyes —-

Nuevos modelos en alhajas de oro, platino y brillantes.

= JOYERIA DELFIN =  
ALFONSO, III, 60.

### Pastorets.

Se han puesto a la venta en esta imprenta toda clase de *pastorets* para adorno de nacimientos, *betlems*.

EL que desee préstamos en hipoteca o pagaré, pueden dirigirse para informes en la Calle de los Celosos n.º 10.—Ciudadela.

## SANTORAL

Jueves 3.—Santa Genoveva y san Daniel mr.

Día 3.—Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'33.—Luna sale a las 4'51 pónese a las 9'24.

### Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 30 de Noviembre de 1928.

Presidió el Teniente Primero de Alcalde Don Juan Saura Revel, asistiendo los Tenientes Don José Mir Gener y Don Juan Sintés Sagreras y el suplente Don Jaime Gelabert Causles.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Quedar enterado de un oficio del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia, pidiendo una nota-resumen de cuantas mejoras se han realizado por este Ayuntamiento durante el quinquenio 13 de Septiembre de 1923 a 13 de Septiembre de 1928, es-

pecificándolos por negociados y costando el importe de las mismas.

Asimismo quedar enterado de otro oficio del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia devolviendo para su rectificación el presupuesto municipal ordinario formado para el próximo ejercicio de 1929.

De conformidad con la Comisión de Obras públicas, conceder los siguientes permisos, de acuerdo con los planos presentados:

A Doña Juana Camps Mesquida para abrir una puerta en el solar que posee en el Paseo de San Nicolás.

A Doña Francisca Marqués Juanico para reformar la fachada de la casa n.º 20 de la calle del Notario Quintana.

A Don Juan Arguimbau Ferrer para construir un almacén en el solar que posee en el Paseo de Baix de esta ciudad.

Convocar al Ayuntamiento para el próximo viernes para resolver varios asuntos.

Y se levantó la sesión.

### Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 1 de Octubre de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villalonga, asistiendo los Tenientes Sres. de Salort y Mascaró.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de haber sido aprobado por la Superioridad el Reglamento local de Sanidad.

Facilitar a la Junta Municipal del Censo Electoral la relación de los edificios y casas particulares que ser destinados a Colegios Electorales.

No consignar en presupuesto la tarifa especial de 0'50 pesetas por habitante que con destinado al Patronato del Circuito Nacional de Formas Especiales, dispone la Circular de la Delegación de Hacienda fecha 4 de Septiembre último.

Pagar quinquenios a los Empleados de este Municipio que conforme al Reglamento se establecen.

Fijar reglas para la venta de pescados con referencia a los precios y cantidad máxima que se podrá colocar en las mesas de la plaza consignadas al efecto.

Autorizar la matanza de cerdos para la venta de sus carnes en fresco.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Septiembre próximo pasado por los conceptos siguientes:

|   |          |
|---|----------|
| Arbitrio sobre carnes . . . . .               | 829'04   |
| Arbitrio sobre derechos de deguello . . . . . | 151'50   |
| Arbitrio sobre Inspección sanitaria . . . . . | 332'60   |
| Total . . . . .                               | 1.313'14 |

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D. Juan Verger Pons reformar el portal de la casa número 53 de la calle de Melians.

D. Pedro Sanz Pons, hacer dos aberturas en la casa n.º 10 de la calle de Padre Diego Saura.

D. Antonio Verger Pallicer conducir aguas sobrantes por debajo de la acera a la casa n.º 18 de la calle de S. Juan.

D. Gabriel Palliser Juanico reformar la acera para facilitar la entrada de carruajes a la cochera n.º 60 de la calle de Melians.

Cumplimentar el Real Decreto de 6 de Febrero de 1926 sobre celebra-



ción de la Fiesta del Libro Español, interesando para ello la colaboración de los Maestros Nacionales.

Ingresar en calidad de acogido en el Hospital Municipal al vecino Jaime Pallicer Verger, cediendo él a la Beneficencia sus ropas, muebles, y una cantidad en efectivo de 175'00 pesetas que posee.

Y se levantó la sesión.

## SECCIÓN POÉTICA

### UN AÑO MÁS

¡Un año más!... Así pasa  
Nuestra efímera existencia  
Quedando en nuestra conciencia  
Sólo un recuerdo de ayer.  
¡Un año más! Un momento  
Que en el mundo hemos vivido.

¡Un año más!... Quiera el cielo  
Que el que hoy comienza en el mundo  
Sea en dicha el más fecundo  
Que viera la humanidad;  
Ojalá que rico en bienes  
Para los tristes mortales  
Vierta sobre ellos raudales  
De eterna felicidad.

BONIFACIO SAINZ, Pbro.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL  
BANCO DE MENORCA

Del 2 de Enero de 1929

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Francos.                 | 24'20    |
| Libras.                  | 29'79    |
| Dollars.                 | 6'12     |
| Liras.                   | 32'25    |
| Interior serie A.        | 76'20    |
| Exterior serie A.        | 00'00    |
| Amortizable 5 p. A. 1920 | 95'25    |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. | 78'50    |
| Id. Cáceres variable     | 23'00    |
| Cédulas Argentinas 6 p.  | 0.000'00 |
| Trasatlántica 6 p. 1922  | 000'00   |
| Id. 5 1/2 especiales     | 000'00   |

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 2. - A las ocho

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Barómetro              | 753'2    |
| Termómetro a la sombra | 11'5     |
| Viento                 | Noroeste |
| Velocidad del mismo    | Flojo    |
| Estado del cielo       | Cubierto |
| Estado del mar         | Marejada |
| Lluvia en 24 horas     | 23 mm.   |

## Automovilistas

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

### M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.  
Id. mediano, 1'25 id.

Depósito exclusivo en Baleares

**PABLO FRANCO**  
Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA

## Consultorio Clínico

de

## D. S. VIDAL SINTAS

Médico-Cirujano-(Doctorado en Medicina)

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGÍA GENERAL  
DE LOS HOSPITALES DE PARIS

### Gabinete de RAYOS X

DIATERMIA Y RAYOS ULTRAVIOLETA

CONSULTORIO: CIUDADELA - Arco 31 (Todos los jueves).  
MAHÓN - Isabel II, 23.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### El Príncipe de Asturias.

Madrid, 1.-2'10

La Reina Victoria Eugenia marchó al Pardo para almorzar con el Príncipe de Asturias.

#### Los falsos bachilleres.

Han sido designados los catedráticos Gil y Fagoaga para examinar los libros del Instituto Cisneros, hasta diez años de fecha, para investigar los títulos de Bachiller falsificados.

#### ¿Qué será el año próximo?

«La Nación» publica una multitud de pareceres de conocidas personalidades sobre el año 1929 que vamos a empezar.

Encabeza el Marqués de Estella deseando que siga la confianza del pueblo en el Gobierno.

Su dictadura, dice el Jefe del Gobierno, no morirá hasta que reintegre al pueblo toda su soberanía.

#### En París.

Parece que Lerroux fijará su residencia en París para largo tiempo.

#### Turistas a España.

Llegó a Coruña una delegación del turismo español en New York, formada por los señores Maduro y Rosell, para tratar del alojamiento de un millón de turistas yanquis que vendrán a España durante las exposiciones de Sevilla y Barcelona.

#### El fin de año en Madrid. - Estella brinda por la salud del pueblo.

Al sonar las doce de la noche del lunes, el Marqués de Estella salió con el Ministro de la Gobernación General Martínez Anido, en el balcón principal del Ministerio de la Gobernación que da en la

Puerta del Sol, que se hallaba llena de gente.

El Marqués tomó una copa de champagne brindando por la salud del pueblo y deseándole prosperidades.

Resonaron en la plaza prolongados aplausos.

El público dispersó enseguida.

#### La Cruz de Beneficencia.

El Capitán General de Coruña, en el Ayuntamiento y ante las autoridades, impuso la Cruz de Beneficencia al abogado don Narciso Correal.

#### Navarra y la Exposición de Sevilla.

En Pamplona ha quedado constituido el Comité que organizará el concurso de Navarra en la exposición hispano americana de Sevilla.

Acordóse un voto de gracias al Obispo y Cabildo por la cesión que han hecho de las ofrendas más valiosas del tesoro de la Catedral para que figuren en el pabellón navarro.

#### Diosa Estella.

Madrid, 2.-3'30

El Marqués de Estella ha hecho nuevas declaraciones, que publica «La Nación».

Dice que la dictadura necesita gobernar diez años para realizar su obra.

#### Grandes temporales.

En toda España reinan grandes temporales de agua y nieve.

En el centro y norte las comunicaciones por carreteras y telefónicas se hallan interrumpidas.

Los trenes llegan con mucho retraso.

#### En la Embajada francesa.

Ayer tarde, el Embajador francés recibió a la colonia residente en Madrid.

En su discurso hizo resaltar las relaciones cordiales económicas que han intensificado el cambio de productos, sobre la base de haber comprendido ambos Gobiernos que la elevación de aranceles y excesiva protección de industrias dañan a los intereses agrícolas primordiales en España y Francia.

Precisa que los comerciantes e industriales se convenzan de ello.

#### De futbol.

En Madrid, no obstante el frío reinante, presencié el encuentro un público enorme.

Venció el «Racing» al «Valencia» por dos a uno.

En San Sebastián, el «Real Sociedad» y «Barcelona F. C.» empataron a cero.

El público silbó a los catalanes, obligándoles a tomar precauciones para dirigirse a la estación.

En Murcia, lucharon el «Real Murcia» y «Unión Sporting» de Madrid, ganando el primero por cuatro a cero.

En Málaga, la «Selección Malagueña» venció al «Osasuna» por seis a dos.

En Barcelona, el reserva del «Barcelona» luchó con el «Racing» del Ferrol, ganando este último por cuatro a uno.

El «Europa» ganó al «Iberia» por dos a cero.

## Del extranjero

### El Rey Jorge.

Madrid, 1.-2'45

El parte de anoche sobre la salud del Rey dice que el más favorable examen bacteriológico demuestra que disminuye la extensión y vigor de la afección local.

### Discurso de Hindenburg.

Madrid, 2.-4'00

Comunican de Berlín, que el Presidente Mariscal Hindenburg pronunció un discurso ante el Cuerpo diplomático, diciendo que Alemania está más dolida que nunca por ver sin libertad parte de su territorio.

Sólo puede prosperar la paz entre pueblos libres.

PRENSA ASOCIADA.

# ANISTUNEL

es sin disputa  
el mejor que se conoce.

I.P. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

|  |            |
|--|------------|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .                | 1'50 Ptas. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .                | 2'50       |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .   | 0'35 "     |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .              | 2'50 "     |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .              | 4'00 "     |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . | 0'60 "     |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.                         |            |

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| De 1 a 3 inserciones . . . . .     | 3'75 " |
| De 4 a 6 inserciones . . . . .     | 6'00 " |
| Más de 6 inserciones, la inserción | 1'00   |

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

**Servicios:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . . . . 20'00 "  
Un anho de una columna . . . . . 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolífico

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Montevideo».

### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Alfanta, 22.—MAHON.

DISPONIBILE

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Gaules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.